

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **9 (1970)**

Heft 2

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1

Das europäische Naturschutzjahr 1970

L'année européenne pour la protection de la nature 1970

1970 the European Year for Nature Conservation

2—9

In Sorge um den Lebensraum

En souci pour l'espace vital

Concern over vital Environment

10—18

Landschaftsschutzplan für den Kanton

Luzern

Plan directeur pour la protection du

paysage pour le canton de Lucerne

Landscape Conservation Project for the

Canton of Lucerne

19—22

Die Rettung des Reusstales

Pour la sauvegarde de la vallée de la Reuss

The Preservation of the Reuss Valley

23—24

Naturschutzreservat «Hinterwies» Winterthur

La réserve naturelle «Hinterwies»

Winterthour

«Hinterwies» Wild-life Preserve in Winterthur

25—26

Eingriff in einen natürlichen Bachlauf

Intervention dans un cours de ruisseau

naturel

Encroachment upon a natural Water-course

27—30

Ablagerungen und ihre Eingliederung in die Landschaft

Dépôts d'éboulis et leur incorporation dans

le paysage

Depositions and their Integration into the

Landscape

31—35

Landschaftspflege bei Abbauvorhaben

Préservation du paysage lors de projets

d'exploitation

Landscape Care and Utilization Projects

36

Grünplanung und Naturschutz

Planification de la verdure et protection de la nature

Greenery Planning and the Conservation of Nature

37—39

Massnahmen zur Erhaltung des Baum-

bestandes in der Stadt Zürich

Mesures pour la conservation de l'effectif

d'arbres dans la ville de Zurich

Measures for the Conservation of Tree

Stands in the City of Zurich

40

Gesetzlicher Schutz für die Genfer Bäume

Protection légale pour les arbres de Genève

Legal Protection for Geneva's Trees

41—43

Die kritische Spalte

La colonne critique

The Critical Column

44

IFLA

Legende zur ersten Textseite

Im Reusstal. Wollgrasflur bei Aristau.

Bild: E. Kessler

Légende pour première page du texte

Dans la vallée de la Reuss. Champ de linaigrettes

près d'Aristau.

Photo: E. Kessler

Caption to side one

In the Reuss Valley. Old river-bed in the Reuss

plain.

Photograph: E. Kessler

Legende zum Umschlagbild

Die «Versteinerung» der Landschaft nimmt immer bedrohlichere Formen und Ausmasse an. Eine Planung, die die Landschaft und Vegetation gebührend berücksichtigt und schützt, ist daher dringlicher als jede weitere wirtschaftliche Expansion geworden.

Bild: H. Tschirren

Légende pour image couverture

La «pétrification» du paysage adopte des formes et des dimensions toujours plus menaçantes. Une planification tenant convenablement compte du paysage et de la végétation et les protégeant est donc devenue plus urgente que toute autre expansion économique.

Photo: H. Tschirren

Caption to Cover Picture

The «petrification» of the landscape is assuming more and more threatening forms and dimensions. Planning that takes adequate account of and protects the landscape and vegetation has therefore become more urgent than any further economic expansion.

Photograph: H. Tschirren

Oega 70 — Die grosse schweizerische Technik- und Bedarfsartikelschau des Gartenbaus in Oeschberg-Koppigen/BE (24./25. Juni 1970)

Die alle zwei Jahre auf dem Areal der Kantonalen Gartenbauschule, der Schweizerischen Zentrale für Obstbau, des Oeschberg-Gutes und angrenzenden Grundstücken stattfindende Schau verspricht umfassender und bedeutender denn je zu werden.

Dass diese schweizerische Schau aus einem Bedürfnis heraus entstanden ist, beweist ihre rasche Entwicklung zu einer schweizerischen Ausstellung, die auch im Ausland grosse Beachtung gefunden hat und immer mehr ausländische Besucher anlockt.

Die Auswahl der Maschinen und Geräte einerseits, und das Ausmass der erforderlichen Investitionen andererseits, haben heute Ausmasse angenommen, dass eine Uebersichts- und Demonstrationsschau, wie sie Oeschberg auch in diesem Jahre wieder bietet, einfach unerlässlich geworden ist. Die Fachwelt blickt daher mit wachsender Spannung nach Oeschberg, wo sich ihr von weit über 200 Ausstellern — zunehmend auch aus dem Ausland — ein Angebot darbietet, das eine sorgfältige Auswahl ermöglicht.

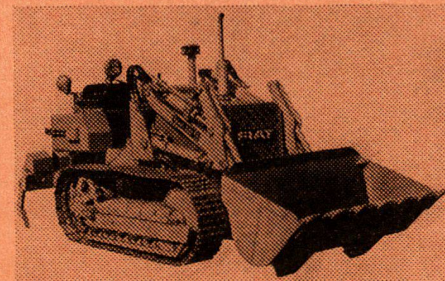
Soweit dies überhaupt möglich ist, wird eine Gliederung der Ausstellung in Themenschwerpunkte erfolgen. Solche Schwerpunkte werden die Maschinen für Bodenbearbeitung und Erdbewegung, ein umfassendes Rasenpflegemaschinenprogramm sowie die Einrichtungen für alle anderen Fachrichtungen des Gartenbaus, Gewächshausbau,

Pflanzenschutz, Hilfsstoffe, Fachliteratur usw. sein. Dazu kommt nun noch eine Container-Abteilung des Verbandes Schweizerischer Baumschulbesitzer, das schweizerische Jungpflanzenangebot, spezielles Saatgut usw.

Die Garten- und Landschaftsarchitekten werden sich angesichts des heutigen Mechanisierungsgrades bei den Erdarbeiten, in ersten Linie für die Erdbewegungsmaschinen, für Geräte zum Wegebau wie Rüttler, Stampfer usw. und für Hilfsstoffe aller Art, wie sie auf Baustellen und in Gärten Verwendung finden, interessieren.

Was die Oega und ihre Vorgängerinnen von den meisten anderen Ausstellungen unterscheidet, ist ihr Demonstrationscharakter. Die Maschinen und Geräte werden nicht einfach zur Schau gestellt, sondern in vollem Einsatz und in ihrer Leistungsfähigkeit gezeigt.

Ein Besuch der Oega ist daher in jedem Fall aufschlussreich und lohnend.



Der FIAT FL 4 C — ein idealer Trax für den Gartenbau

Das ganz neu konstruierte Ladegerät, eine Weiterentwicklung des verbreiteten Modells FL 4, besitzt mehr Hub- und Reisskraft, eine grössere Ausschütthöhe und einen verbesserten Ausschüttwinkel. Der nun beidseitig freie Einstieg, die seitliche Anordnung der Steuerhebel und die neue Sitzanordnung mit verbesserter Arbeitsübersicht verschafft dem Fahrer einen hohen Fahrkomfort. Die Kettenauflagefläche mit 36 Bodenplatten pro Kette wurde verlängert, die mit Meisselzähnen bestückte Schaufel neu konzipiert, wobei auch der Rückklippwinkel vergrössert werden konnte.

Diese 45 PS-Raupe mit 550 l Schaufelinhalt besitzt ein Gewicht von 4,4 t. Die kompakte Bauart wurde im Hinblick auf den bequemen Transport auf Lastwagen beibehalten. Selbstverständlich kann auch das Modell FL 4 C mit diversen Zusatzausrüstungen wie Tieflöffel, Heckaufreisser, Kabine usw. versehen werden.

Klettertürme
Rutschbahnen
Balkenschaukeln
Hängeschaukeln
Altra Spielgeräte

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 051 25 79 80

